

■ お手入れ方法

間違ったお手入れ方法や保管方法は本製品の寿命を縮めます。
使用後や保管時は以下の点を参考にしてください。

- 海水や汚れた水中で使用した場合は、使用後にきれいな水でしっかり洗い流してください。
- 必要に応じて中性洗剤と真水でカヤック本体を洗い、しっかりすいでください。強力な化学薬品を含む洗剤を使用すると本製品が損傷する恐れがあります。
- 本製品が完全に乾燥するまで十分な時間を置いてから収納してください。空気を入れた状態の方が早く乾燥します。
- 長期間太陽光にさらすと本製品が紫外線により劣化する恐れがあります。定期的に紫外線劣化予防剤を塗布することをお勧めします。ナイロン生地用の紫外線劣化予防剤をご使用ください。

■ 廃棄方法

- 廃棄方法はお住まいの自治体の収集方法に従ってください。

■ アフターサービス

お買い求めいただきました本製品は万全を期して製造しておりますが、万一不備な点がございましたら、お買い求めいただいた販売店、もしくは下記の弊社窓口までご連絡ください。

製造上の欠陥による不具合の場合は無償で交換させていただきます。なお、修理、交換等の要否につきましては、弊社の裁量にて判断させていただきます。

なお、以下のような原因での破損、不良につきましては保証いたしませんのでご了承ください。

- 本製品の誤った使用方法によるもの
- 間違ったお手入れ、保管方法、経年変化による素材劣化
- 乱暴な取り扱いによるもの
- その他、製造上の欠陥以外の原因によるもの

破損時は弊社にて診断をして、修理が可能な場合はご要望により有償にて修理させていただきます。

■ 仕様・サイズ

品番	1843031	1843032
品名	ココペリ キャストアウェイ	ココペリ ホーネットライト
定員	1人	1人
最大積載量	159kg	113.4kg
本体サイズ	全長 216cm 最大幅94cm	全長 216cm 最大幅94cm
本体重量	3.4kg	2.2kg
適正使用空気圧	1.5~1.7psi	1.5~1.7psi
最大圧力	2.0psi	2.0psi
仕様	2気室	1気室

【主素材】キャストアウェイ：(側壁部) 210デニール・ナイロン (底部) 840デニール・ナイロン
ホーネットライト：(側壁部) 70デニール・ナイロン (底部) 210デニール・ナイロン

■ その他

本製品の仕様、デザインは予告なく変更されることがあります。また、重量などのスペックには誤差が生じる場合があります。



共通取扱説明書

キャストアウェイ／ホーネットライト

Castaway / HornetLite

この度はお買いあげいただき、誠にありがとうございます。この取扱説明書（以下「本説明書」といいます）は本製品の正しい取扱方法を説明しています。ご使用の前に本説明書をよくお読みいただき、正しい使用方法をご確認ください。

ただし、本説明書は本製品の基本的な使用方法を示すものです。安全な条件のもとで十分な練習を行い、正しい使用方法を習得してください。

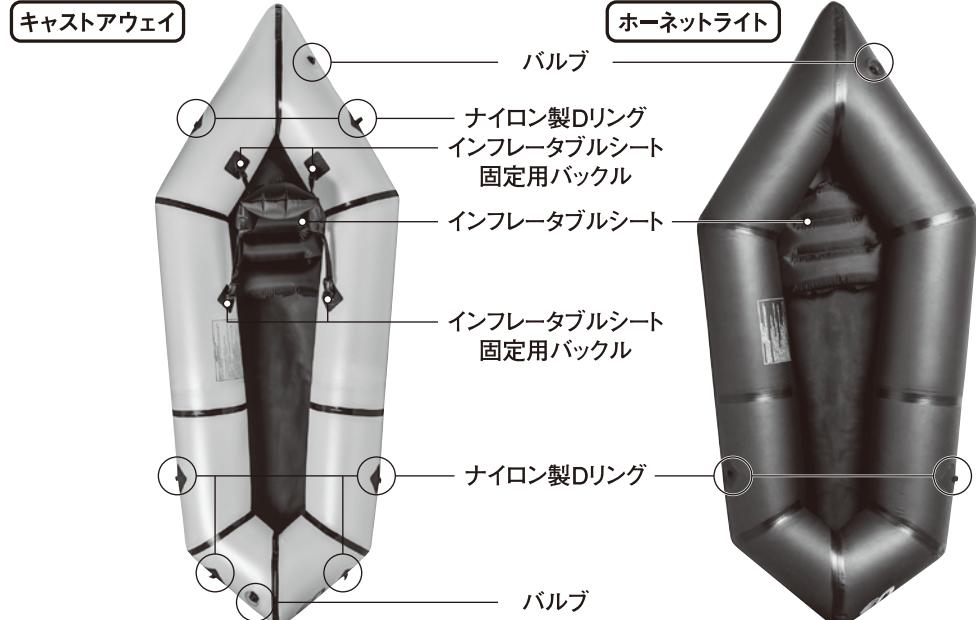
なお、ご不明な点等ございましたら、販売店もしくは（株）モンベル カスタマー・サービスまでお問い合わせください。本説明書は大切に保管してください。

■ 特長

キャストアウェイ：穏やかな川や湖でのアクティビティに適した、非常に軽量で取り扱いの容易な1人乗りツーリングカヤックです。

ホーネットライト：軽量なココペリパックラフトシリーズの中でも最軽量を誇り、穏やかな流れの川や湖でのツーリングやフィッシングに最適です。

■ 各部の名称



同梱品

- ・リペアキット
- ・ポンプバッグ
- ・インフレータブルシート
- ・コンプレッションストラップ

■ 安全上の注意 必ずお読みください

保護者の方へ

- お子さまがご使用になる際は、保護者の方が本説明書をよくお読みになり、お子さまが理解できるようにご説明ください。
- 本製品は適合体重が設定されていますが、適合範囲内でも操作のできないお子さまは絶対に使用しないでください。傷害を負ったり、事故の恐れがあります。

⚠ 危険 人が死亡または重傷を負う危険が差し迫って生じることが想定される内容です。

- カヌーは場合によっては使用者や周囲の人を危険に陥れたり、死傷事故を誘発する可能性のあるスポーツです。本製品またはそれに係わる製品を使用する方は、傷害を負ったり、死亡する場合もあり得ることを理解しておかなければなりません。また、事故を防止するためにも、本製品を使用する前には必ず本説明書を熟読し、その指示に従ってください。
- 本製品は製品の特性上、本体に強い負担がかかるような激しい使用方法には適しません。
- 本製品は、鋭利な岩に当たり本体に強い衝撃を与えると破損します。このような行為は絶対にしないでください。
- 風が強いときや波が高いときは使用しないでください。
- 沿岸では潮の干満や潮流のはやさも十分に考慮してください。湖、大河、沿岸等で使用する際、気象の変化により、思いもよらぬ突風、強風が吹く場合があります。人力に頼っている本製品の特性をよく理解し、無理せず安全にお使いください。
- 飲酒や心身に影響を及ぼす薬品・薬物を使用して本製品を使用しないでください。傷害を負ったり、事故の恐れがあります。
- 必ず、ライフジャケット（救命胴衣、フローティングベスト）を着用してください。
- 救急処置法と救急訓練を常に心掛け、それに必要な救急箱・救急道具等を携行してください。
- 水かさが増している時のような悪条件下では本製品を使用しないでください。
- 自分の能力以上の行動は謹んでください。

⚠ 警告 場合により人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容です。 軽傷または物的損害が発生する頻度が高いことが想定される内容です。

- 空気が漏れている状態では絶対に使用しないでください。本来の性能が発揮できない恐れがあります。
- 本製品を使用する際に、岩などがあるところではウォータースポーツ用ヘルメット、グローブ、ウォーターシューズなどの保護するものを着用してください。着用しない場合、傷害を負う恐れがあります。
- 安全な場所で操作方法を十分に練習してから使用してください。操作に不慣れだと傷害を負ったり、事故の恐れがあります。
- 本製品は穏やかに流れている場所で使用できますが、流れが急な場所では使用しないでください。
- 水深の浅い場所では使用しないでください。
- 本製品はレジャー用です。救命ボートとしては使用しないでください。
- 泳げない方は絶対に使用しないでください。
- しけの場合は、水流や渦の発生、障害物などの危険性が加わります。また、行ったことのないエリアでは必ず経験豊富なガイドと一緒に行動してください。

- 本製品の最大積載量を超えて使用しないでください。本来の性能を発揮できない恐れがあります。
- お子さまがご使用になる際は、保護者の方が本説明書をよくお読みになり、お子さまが理解できるように説明し、使用方法を理解したかどうかを確認のうえ、必ず保護者の監視下でご使用ください。お子さま同士や、一人だけでの使用は絶対におやめください。
- 本製品は水上で使用する目的で作られています。その他の目的（雪上など）では使用しないでください。傷害を負ったり、事故、破損の恐れがあります。
- 本製品は定員を守って使用してください。定員以上で乗ると傷害を負ったり、事故、破損の恐れがあります。
- 本製品は安全が確保された場所で使用してください。傷害を負ったり、事故、破損の恐れがあります。
- 本製品を原動機付きの乗り物で牽引しないでください。傷害を負ったり、事故、破損の恐れがあります。
- 本製品の改造はしないでください。乗艇・脱艇の妨げになる様な改造・艤装・積載をさせてください。傷害を負ったり、事故、破損の恐れがあります。
- 本製品を使用する前に本製品に合わせた講習を受けてください。
- 一人でカヌーを行わないでください。
- 水温・気温が低い場合は天候に合わせた服装をしてください。身体を濡らしたまま放置した場合、危険な低体温症になる恐れがあります。
- 毎回使用前に本製品を点検し、摩耗や破損の予兆がない事を確認してください。
- 見知らぬ場所、不確かな場合は事前に調査してください。
- 健康に問題のある方は、本製品の使用始める前に医師にご相談ください。
- 本製品に荷物を積む場合は、艇の安定、操作性が損なわれない程度の量とバランスをよく考えて積んでください。一般的に、静水時にデッキが水没する程積載するのは危険ですのでおやめください。
- 本製品の下で泳がないでください。傷害を負ったり、事故、破損の恐れがあります。
- 本製品から水中にジャンプしたり飛び込んだりしないでください。傷害を負ったり、事故、破損の恐れがあります。
- 本製品の所有者は本説明書をよく読み、全ての使用者に対して本製品の安全な操作方法について責任を持って指示してください。

⚠ 注意 人が傷害を負ったり物的損害の発生が想定される内容です。

- 標高の高い場所に移動する前に空気を入れないでください。過圧状態となり破損の恐れがあります。
- 本製品の適正圧力以上に空気を入れないでください。過圧状態となり破損の恐れがあります。
- 空気を入れるには付属のポンプバッグを使用してください。絶対にポンプ、エアコンプレッサー、二酸化炭素ボンベ、高圧圧縮空気などは使用しないでください。
- 陸上では直射日光や火などの熱に近づけないでください。過圧状態となり破損の恐れがあります。
- 陸上で使用しない時は、少し空気を抜くか、日陰に置いてください。過圧状態となり破損の恐れがあります。
- ナイフ、岩などの鋭利なものや、40°C以上の熱に接触させないでください。破損の恐れがあります。
- 正しいお手入れ方法、保管方法を守ってください。
- メーカーの供給するオプションや部品以外は取り付けないでください。

■ 使用前の点検

使用にあたっては、毎回必ず次のことを確かめてください。
異常が見られた場合は使用しないでください。

本体や付属のポンプバッグ、シートに傷や破れがないか

バルブは機能するか

■ 使用方法

組み立て方法

○同梱品の確認

パッケージの中に同梱品が正しく入っているか確認してください。不足があった場合は販売店もしくは弊社カスタマーサービスにお問い合わせください。(P.1の各部の名称参照)

○空気の入れ方(艇本体)

①艇本体からメインバルブを外し、メインバルブのフタも外しておきます。メインバルブを外した口に、ポンプバッグのバルブを時計回りに回して取り付けます。



②ポンプバッグの開口部を両手で持ち、上下に振って空気を取り込みます。



③ポンプバッグに空気が入ったら、開口部から艇本体に向かってポンプバッグを巻き、腕でポンプバッグに圧力をかけながら空気を艇本体に入れていきます。艇本体が膨らむまで、この動作を繰り返します。



④艇本体が膨らんだら、すばやくポンプバッグを外し、メインバルブを取り付けます。メインバルブのフタは開けたままにします。



⑤④の手順で空気が少し漏れるため、最後にメインバルブから口で空気を入れます。メインバルブには逆止弁がついているため、空気は漏れません。



⑥完全に空気が入ったら、メインバルブのフタを時計回りに回して取り付けます。

⑦キャストアウェイは2気室のため、①～⑥の手順で反対側も膨らませます。
(ホーネットライトは1気室です)

※絶対にポンプバッグ以外のポンプは使用しないでください。適正空気圧を上回り、製品が破損する恐れがあります。

※空気を入れる前にメインバルブのフタを外しておいてください。メインバルブは艇本体に埋め込まれた構造のため、バルブを付けた状態ではフタが外しにくくなります。

○空気の入れ方(インフレータブルシート)

〈キャストアウェイ〉 座面+背もたれ付きのシート

①シートのチューブキャップを反時計回りに回して、口で空気を入れて膨らませます。空気が入ったらチューブキャップを時計回りに回して締めます。

②背もたれの両端の2箇所の大きなクリップを、艇本体側面にある2箇所の大きなバックルに固定します。

③次に背もたれの両脇の2箇所の小さなクリップを艇本体後部にある2箇所のバックルに固定します。

④最後にシートの2箇所のクリップを艇本体のフロア(床面)の2箇所のバックルに固定します。必要に応じてストラップの長さを調節してください。

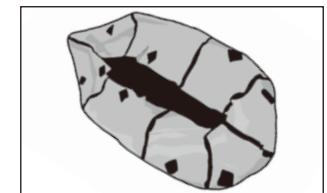
〈ホーネットライト〉 座面のみのシート

①空気を入れるチューブキャップを反時計回りに回し、口で空気を入れて膨らませます。空気が入ったらチューブキャップを時計回りに回して締めます。

②シートの2箇所のクリップを艇本体のフロア(床面)の2箇所のバックルに固定します。必要に応じてストラップの長さを調節してください。

○収納方法

①メインバルブを開けて中の空気を完全に抜きます。タープの上など、きれいな場所で作業を行ってください。



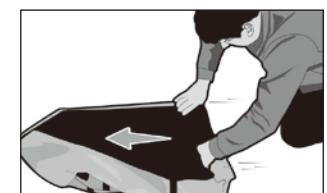
②艇本体を縦半分に折りたたみ、縦長の状態にします。



③さらに横半分に折りたたみます。艇本体両端のバルブが同じ位置になるようにします。(ホーネットライトは、1気室のため、端からバルブに向かって巻きながら空気を抜きます。)



④折りたたんだ中央から、バルブの開口部に向かって巻きながら空気を抜いていきます。



⑤艇本体に付属のストラップを巻き、先端を金属のクリップに通します。

⑥きつく閉めすぎたり、金属のクリップに生地が挟まつたりしないようにして、しっかりとストラップを固定します。移動の際は保護用の袋に入れて運んでください。



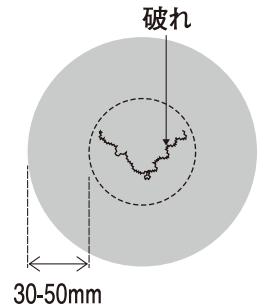
※収納作業を行う場合は必ずタープの上やその他のきれいな場所で行ってください。岩や砂などのある場所で作業をすると、製品が損傷する恐れがあります。

⚠ 注意

- 本製品は水面まで持ち上げて運んでください。地面を引きずって運ぶと損傷する恐れがあります。
- 絶対にポンプで膨らませないでください。適正空気圧は1.5~1.7psiです。2.0psiを超えないでください。
- 長時間陸地に置く際は、必ず艇本体の空気を抜いてください。太陽光により内部の空気が膨張します。空気圧が高まると、バルブが損傷したり、艇本体が破裂する恐れがあります。
- 砂や小さな岩が付着して艇本体が損傷する恐れがあるため、収納する際は必ずタープの上やその他のシートなどの上で行ってください。
- 本製品をバックパックの外に付けて移動する際は、保護用のドライバッグやその他の収納袋に入れて保管してください。
- 常に修理用キットを携行してください。
- 長期間保管する場合は、直射日光を避け、広げた状態で保管してください。収納する前に必ず適切に洗い、乾かしてください。

パッチの貼り方

- 重要:穴あきの補修は完全に空気を抜いた状態で行い、パッチを貼った後は24時間放置して接着剤を完全に硬化させてください。
- ※接着剤の取扱いは接着剤に付属の説明書をお読みください。
- ①補修の前に完全に艇本体の空気を抜きます。
- ②リペアキットの中から、補修する箇所と同じ材質のパッチを選んで使います。よく切れるはさみかナイフを使用し、パッチを補修する箇所に合うサイズに切ります。
- a.パッチのサイズは、補修する穴のサイズから全方向に3~5cm大きく切ってください。ピンホールの場合、パッチのサイズは5cm×5cmにしてください。パッチのサイズが大きいほどしっかりと補修ができます。
- b.剥がれにくくするため、なるべくパッチの角は丸く切ってください。
- ③パッチのサイズが適切かどうか、接着剤を塗る前に補修箇所に置いて確認してください。
- ④きれいなやすり#120を使い、補修する箇所の表面とパッチの裏側(接着面)にやすりをかけます。
- ⑤消毒用アルコールときれいな布でやすりをかけた場所を拭き取り、ゴミを取り除きます。
- ⑥もう一度接着剤を塗る前にパッチを補修箇所に当て、ペンでパッチを貼る箇所に印を付けます。
- ⑦リペアキットに入っている接着剤を使用します。必要に応じて使い捨ての小さなブラシ等で塗り伸ばします。丁寧に、かつ素早く作業をしてください。
- a.使い捨てのブラシを使い、あらかじめペンで印を付けた補修箇所全体に薄く均一に接着剤を塗り伸ばします。印を付けた箇所からはみ出さないように注意します。
- b.使い捨てのブラシを使い、パッチの裏面全体に薄く均一に接着剤を塗り伸ばします。
- c.約3分間、接着剤を硬化させます。
- d.3分経ったら、もう一度ペンで印を付けた補修箇所とパッチの裏面に薄く均一に接着剤を塗り伸ばします。
- e.ペンで付けた印を目印にして端から注意深く補修箇所にパッチを当てます。パッチと補修箇所の接着面が重なると、すぐに接着剤の硬化が進むため、慎重に行ってください。
- f.隅から注意深くパッチを貼り付け、しっかりと上から約5分間圧迫します。
- g.パッチ全体とパッチの角の部分を上からこすり、しっかりと圧迫します。
- h.空気を入れて使用する前に少なくとも24時間は放置し接着剤を完全に硬化させてください。
- ⑧リペアキットで対応できないほどの大きな破れなどの縫製修理は、弊社カスタマーサービスまでお問い合わせください。



■ 生地の修理方法

※付属のリペアキット以外の修理用品はお客さまご用意ください。

作業スペースと修理道具

- ①清潔で乾燥しており、換気のよい所で修理してください。接着剤の適切な硬化を促すため、気温が10度以上になるようにしてください。なお、本製品を膨らませて置けるだけの十分なスペースが必要となります。
- ②リペアキットの同梱品：ナイロンパッチ、接着剤(製品に応じて同梱)
- ③修理の際に必要なもの(修理内容により異なります、お客さまご用意ください。)
よく切れるはさみかナイフ、食器洗い用洗剤、水、小さめのボウルかスプレー・ボトル、やすり#120、消毒用アルコール、ペン、小さいブラシか使い捨てのペイント用ブラシ、きれいに乾燥した布

漏れの見つけ方

- ①空気が漏れる場合、漏れている箇所を確認します。
- ②艇本体を膨らませます。小さな漏れは空気圧が低いと発見しにくいため、漏れを発見するためには定期的に空気を入れて圧力を維持します。空気が漏れている箇所がカバー(ポリエステルの生地)で覆われていない場合は、通常通り膨らませて次の手順に進みます。
- ③食器洗い用洗剤を溶かしたせっけん水(洗剤50%、水50%)を用意します。せっけん水を本体にスポンジ等で塗布するか、スプレー・ボトルに入れて噴きかけ、泡ができる箇所を見つける漏れている場所を確認します。
- ④空気が漏れる箇所を特定できたら、その箇所のせっけん水取り除き、を十分乾かし、マークを付けておきます。

■ 保管方法

- 本製品が完全に乾燥するまで十分な時間を置いてから収納してください。
- 長期間保管する場合は、直射日光を避け、広げた状態で保管してください。
- 乾燥したきれいな場所に直射日光を避けて保管してください。コンクリートの上や湿度の高い場所には絶対に保管しないでください。4度以下になる場所にも保管しないでください。